

D Montageanleitung

GB Assembly instructions

NL Handleiding voor de montage

PL Instrukcja montażu

HU Szerelési útmutató

RO Instrucțiuni de montaj

FR Notice de montage

IT Istruzioni di montaggio

CZ Montážní návod

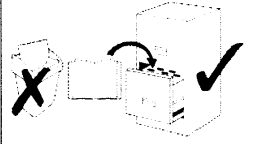
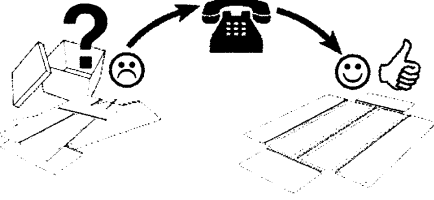
SK Návod na montáž

TR Montaj talimatı

RU Инструкция по монтажу

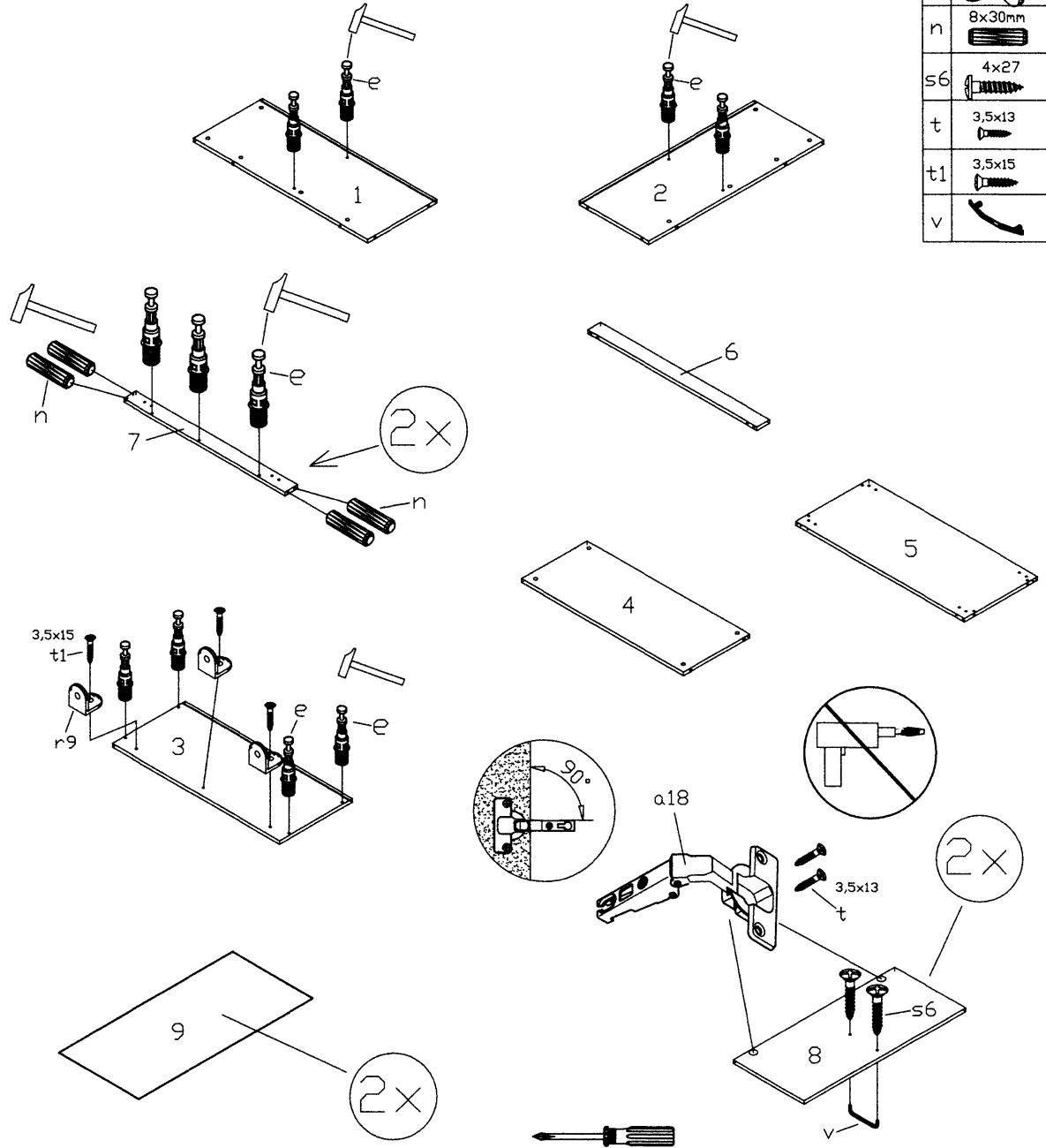
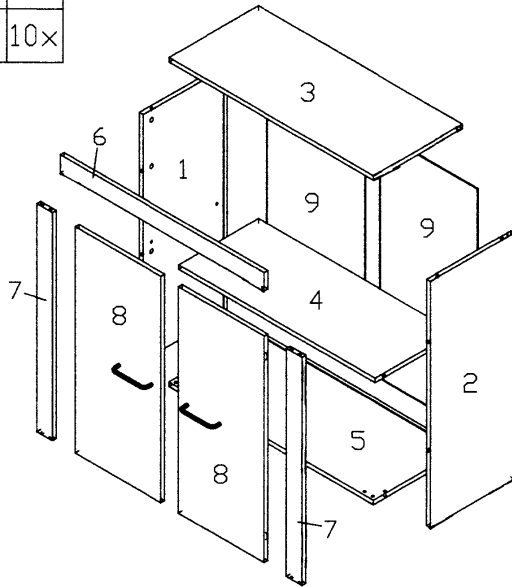
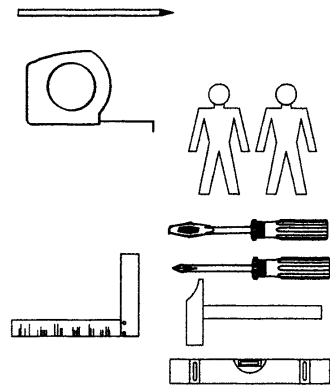
**Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis
Servis • Szerviz • Сервисная служба**

Nome • Nom • Nome • Név Назва • Името • Назов • Нев Delničnik • Ијим • Название	Aosta
Nr • No • N° • Номер • C • Sz Typ • Türe • Tr • Típus • Тíро Тип	7.0360



a18	4x	t	3,5x13	8x
b7	4x	t1	3,5x15	6x
d	1x	t6	3,5x30	8x
e	14x	v		2x
f4	14x	x8	58x40	4x
r9	3x	y4		1x
l	4x	y14		8x
n	8x	z		10x
s6	4x			

1. ASL 833x330x15mm 1
2. ASR 833x330x15mm 1
3. BL 801x350x15mm 1
4. ZB 769x314x15mm 1
5. BD 801x350x15mm 1
6. BLD 800x61x15mm 1
7. BLE 772x61x15mm 2
8. TR 336x766x15mm 2
9. RW 845x389x3mm 2



a18		4x
e		14x
r9		3x
n	8x30mm 	8x
s6	4x27 	4x
t	3,5x13 	8x
t1	3,5x15 	3x
v		2x

1

y4		1x
b7		4x

3

f4		4x
----	--	----

5

d		1x
t1		3x

7

t6		3,5x30	8x	
x8		FuB	58x40	4x
y14			8x	

2

f4		4x
----	--	----

4

f4		6x
----	--	----

6

l		4x
z		10x

8

D Montageanleitung

GB Assembly instructions

NL Handleiding voor de montage

PL Instrukcja montażu

HU Szerelési útmutató

RO Instrucțiuni de montaj

FR Notice de montage

IT Istruzioni di montaggio

CZ Montážní návod

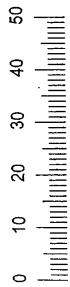
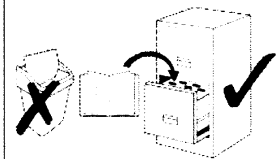
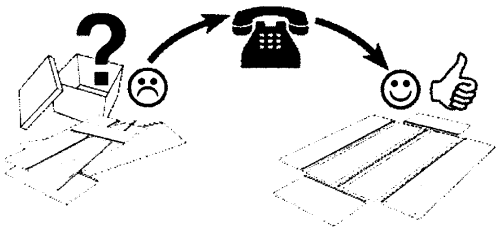
SK Návod na montáž

TR Montaj talimatı

RU Инструкция по монтажу

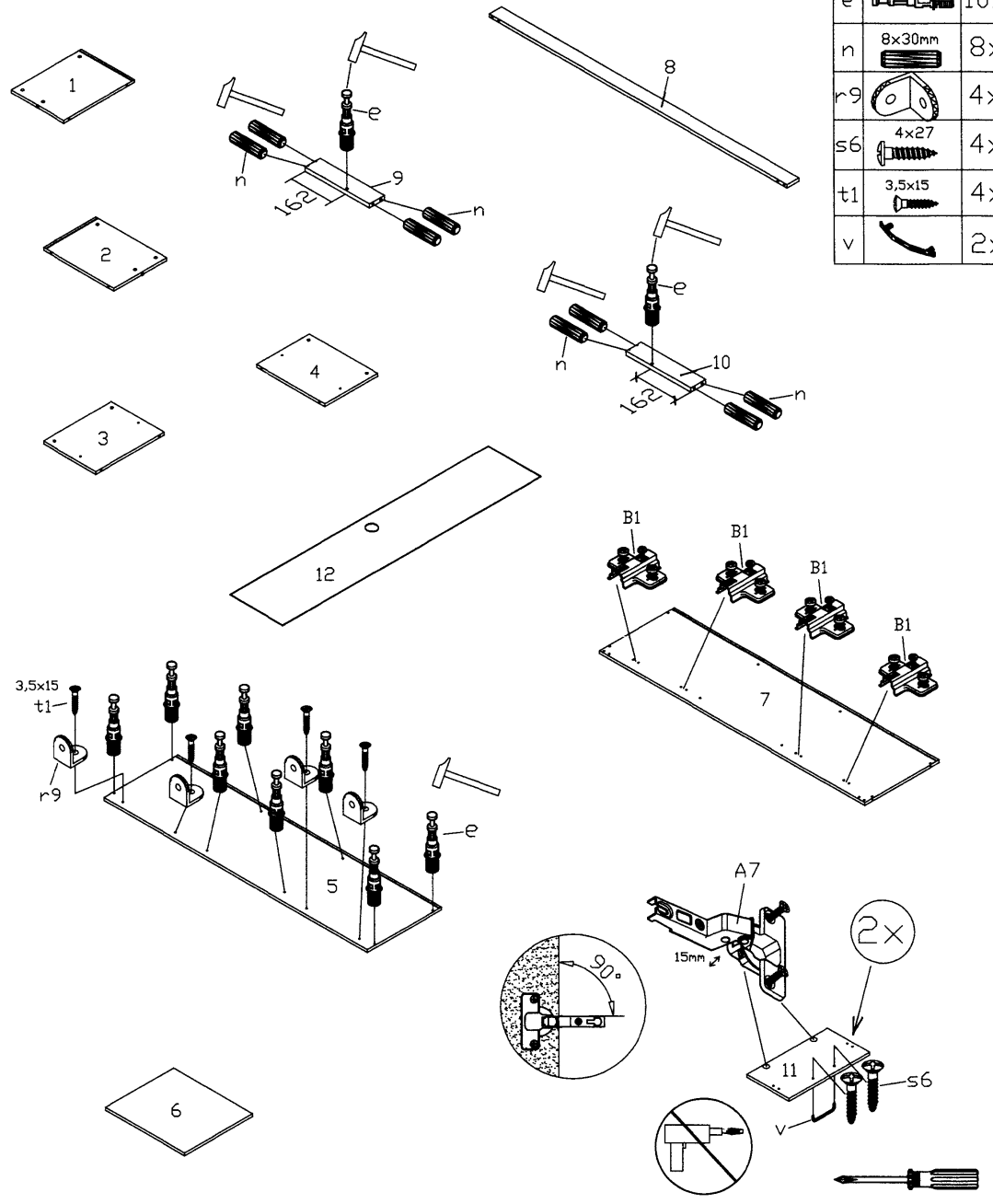
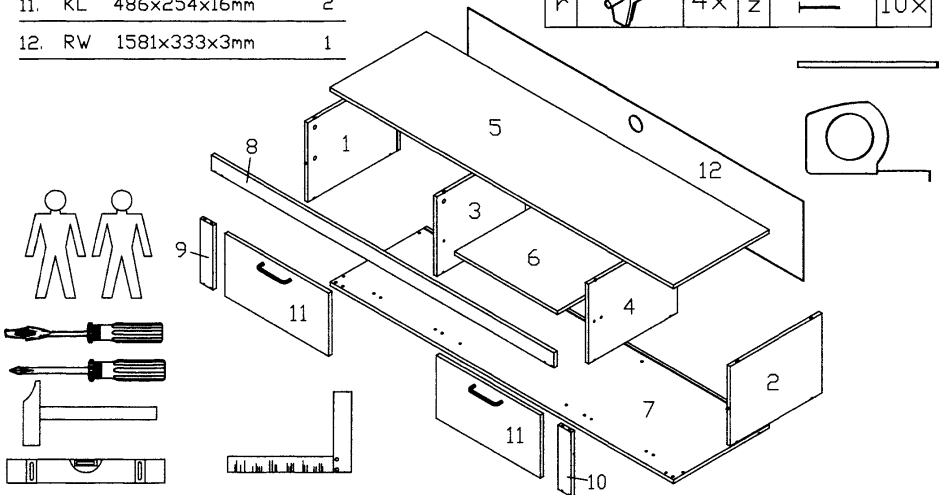
**Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis
Servis • Szerviz • Сервисная служба**

Name • Nom • Nume • Имя Назва • Imię • Nazwa • Имя Делување • Имя • Название	Aosta
Nr • No • N° • Номер • C • Sz	
Typ • Type • Tip • Típus • Tipo Тип	7.0361

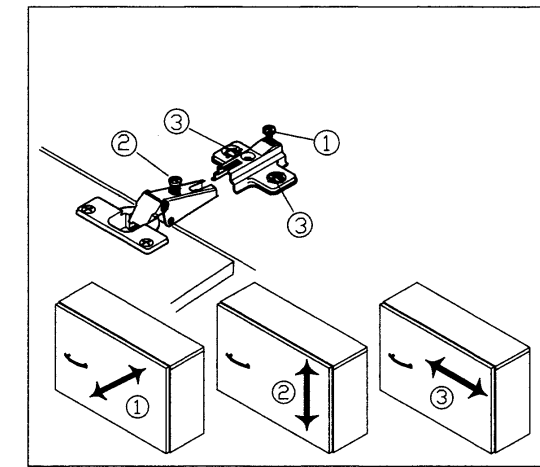
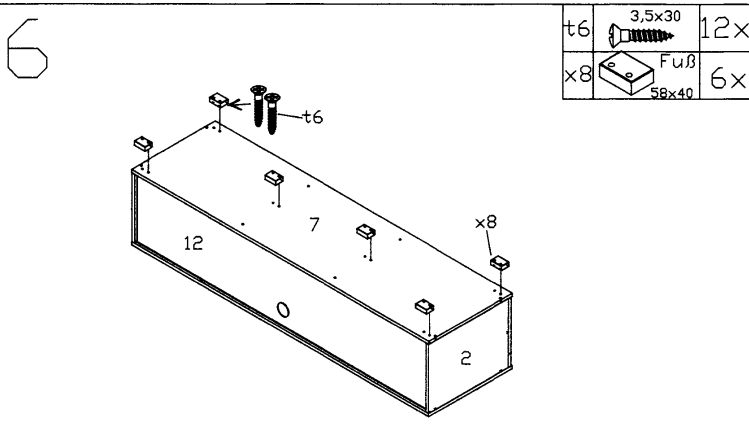
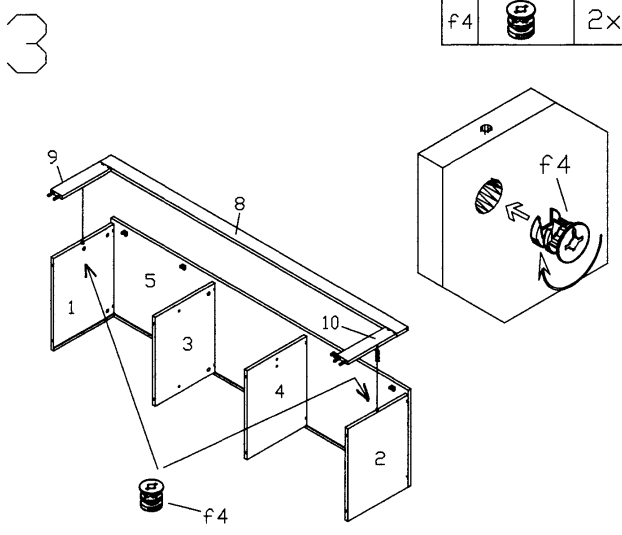
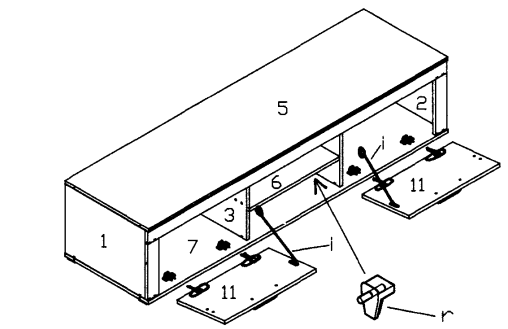
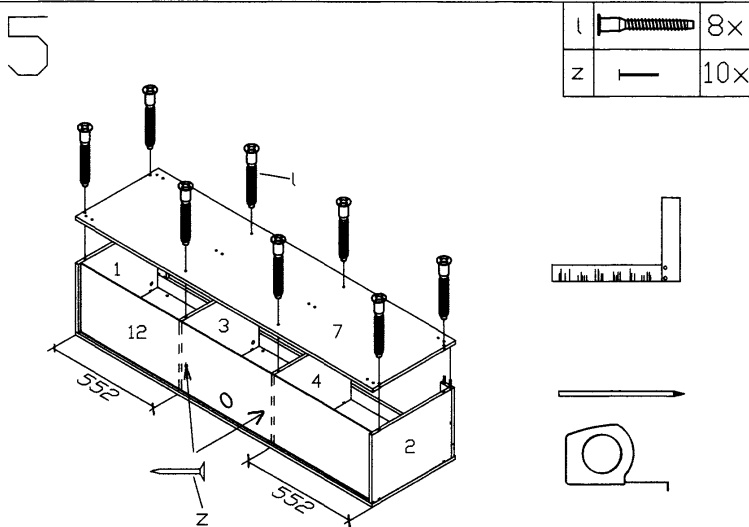
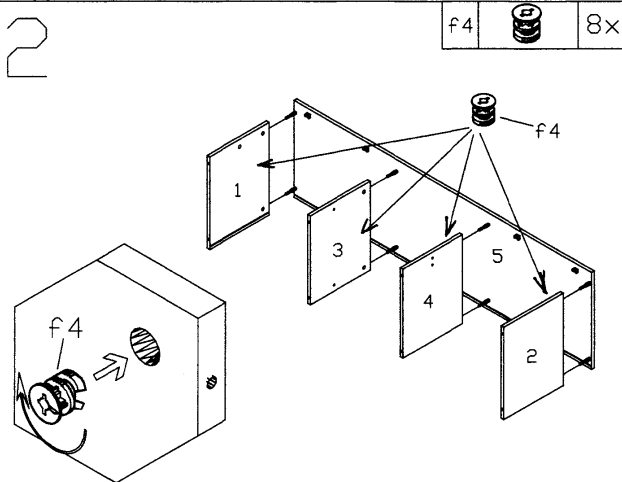
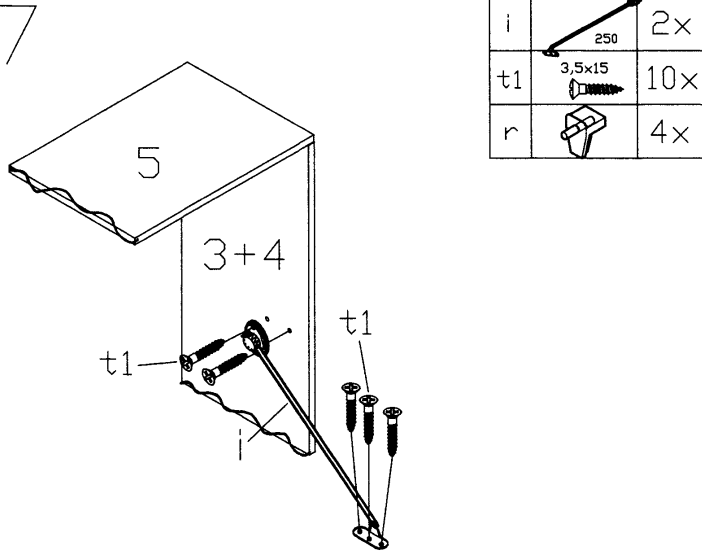
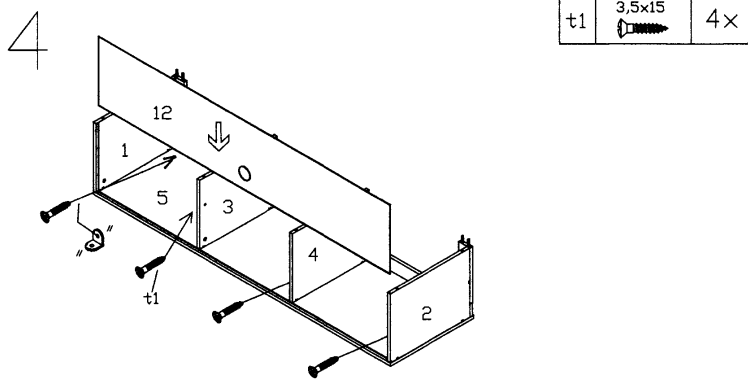
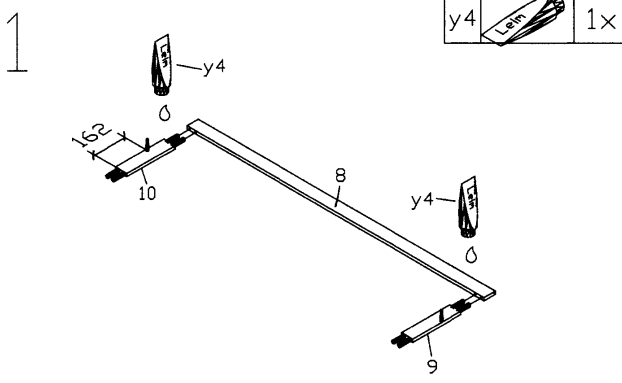


- 1. ASL 321x430x15mm 1
- 2. ASR 321x430x15mm 1
- 3. MSL 321x415x15mm 1
- 4. MSR 321x415x15mm 1
- 5. BL 1601x450x15mm 1
- 6. EB 481x414x15mm 1
- 7. BD 1601x450x15mm 1
- 8. BLD 1600x61x15mm 1
- 9. BLL 260x61x15mm 1
- 10. BLR 260x61x15mm 1
- 11. KL 486x254x16mm 2
- 12. RW 1581x333x3mm 1

A7		4x	r9		4x
B1		4x	s6		4x
e		10x	t6		12x
f4		10x	t1		18x
i		2x	v		2x
l		8x	x8		6x
n		8x	y4		1x
r		4x	z		10x



A7		4x
B1		4x
e		10x
n		8x
r9		4x
s6		4x
t1		4x
v		2x



(D) Montageanleitung

(GB) Assembly instructions

(NL) Handleiding voor de montage

(PL) Instrukcja montażu

(HU) Szerelési útmutató

(RO) Instrucțiuni de montaj

(FR) Notice de montage

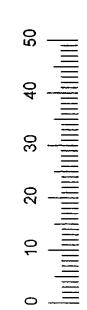
(IT) Istruzioni di montaggio

(CZ) Montážní návod

(SK) Návod na montáž

(TR) Montaj talimatı

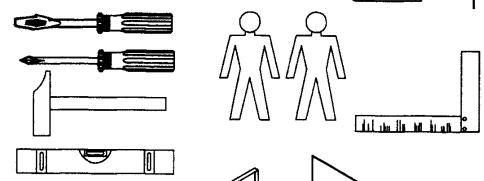
(RU) Инструкция по монтажу



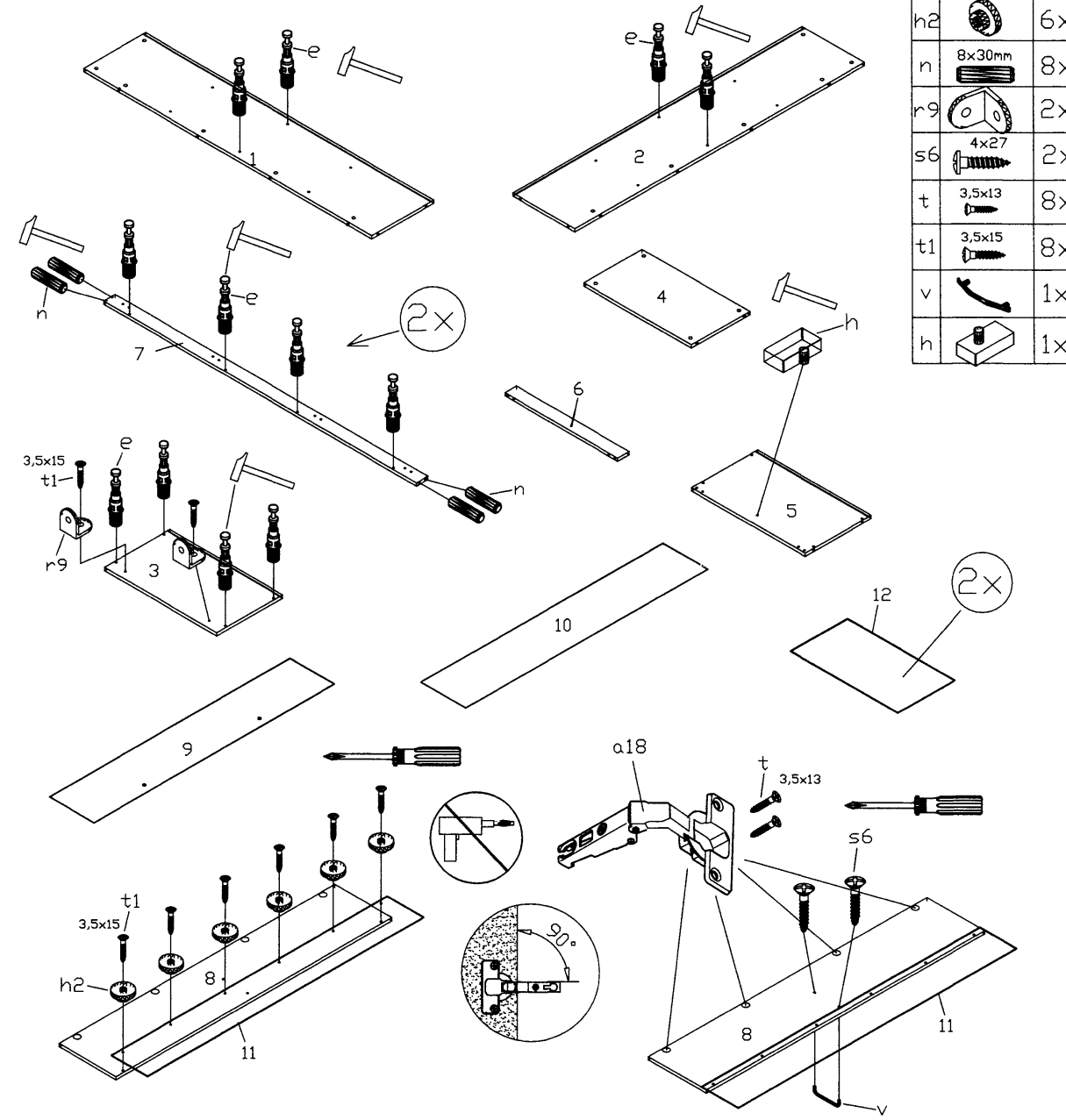
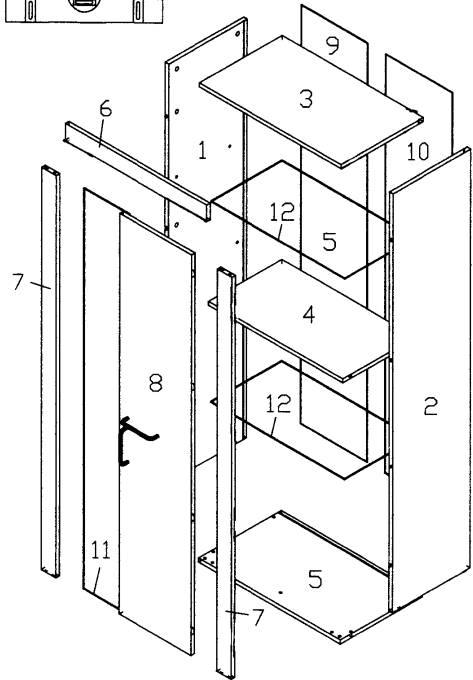
**Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis
Servis • Szerviz • Сервисная служба**

Name • Nom • Nome • Naam Nazwa • Jméno • Názov • Nev Denumire • İsim • Название	Aosta
Nr. • No. • N° • Номер • C. Sz Tip • Type • Tip • Tipus • Tipo	7.0362

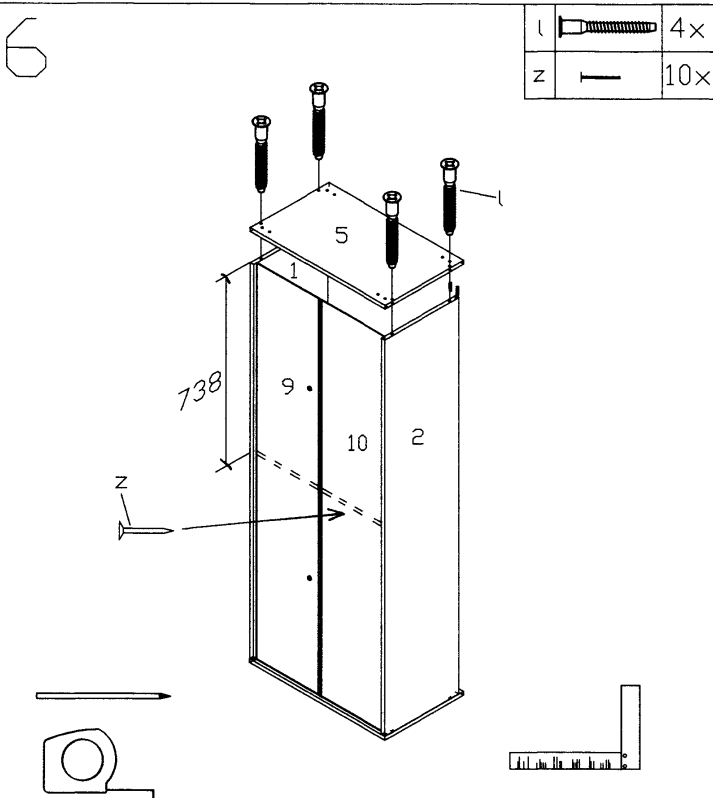
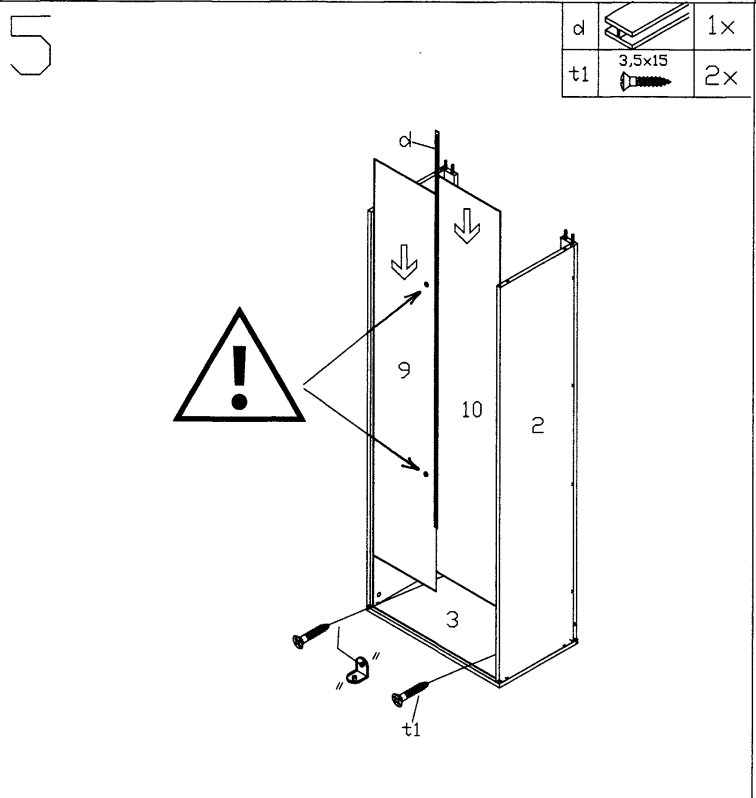
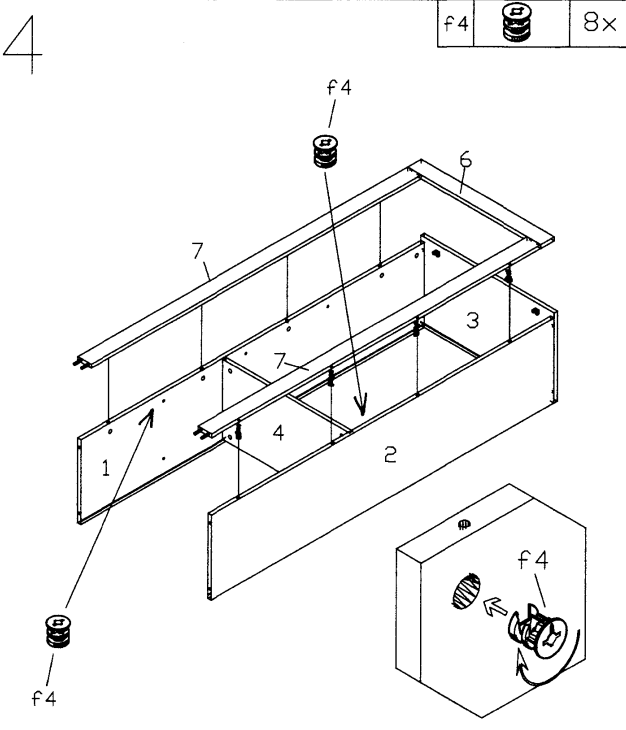
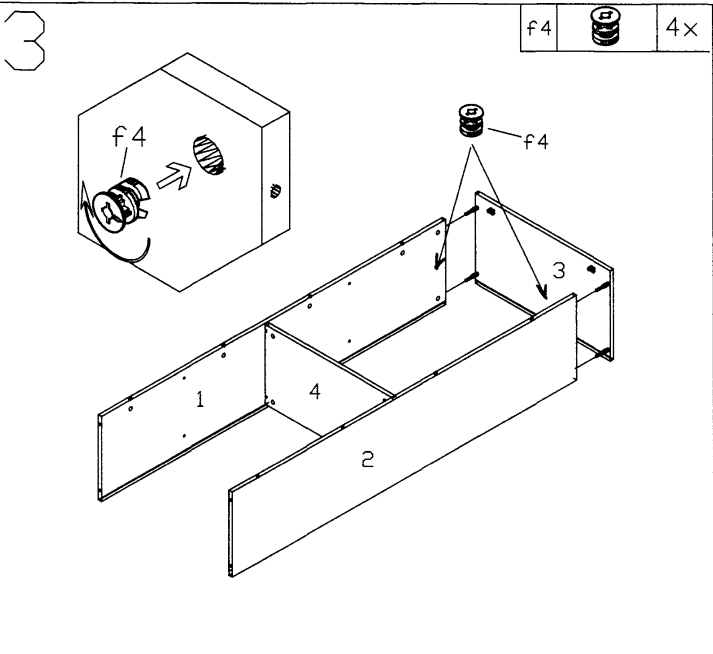
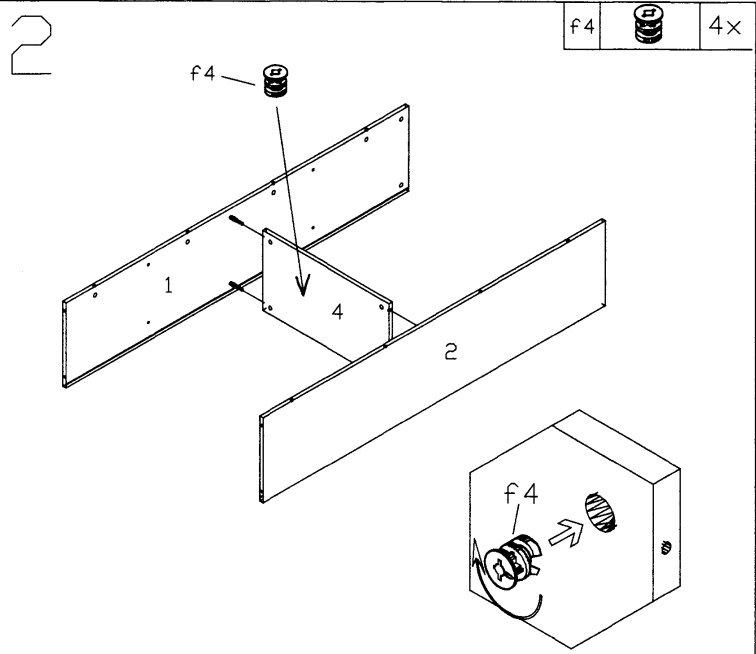
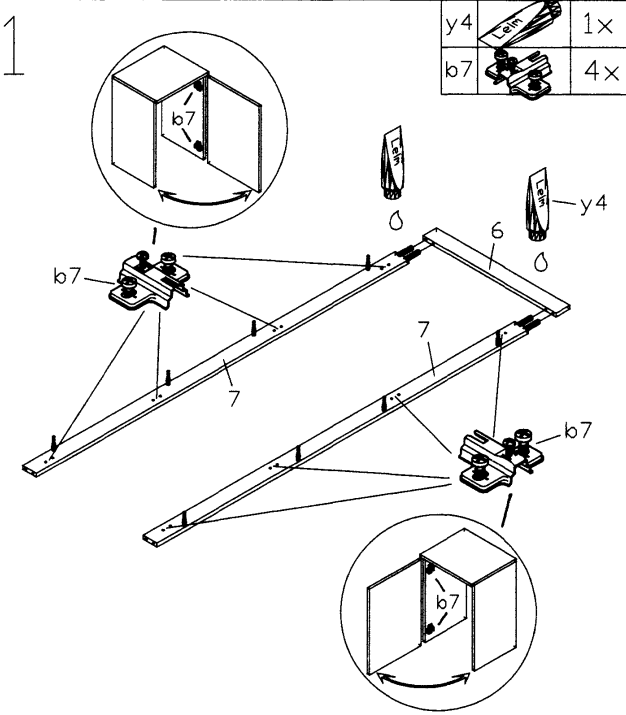
1. ASL 1537x330x15mm	1	10. RWR 1549x289x3mm	1
2. ASR 1537x330x15mm	1	11. GTR 1470x193x4mm	1
3. BL 601x350x15mm	1	12. GB 568x300x4mm	2
4. ZB 569x311x15mm	1		
5. BD 601x350x15mm	1		
6. BLD 600x61x15mm	1		
7. BLE 1476x61x15mm	2		
8. TR 305x1470x15mm	1		
9. RWL 1549x289x3mm	1		



a18	4x	R3	Stopfen D=15mm	2x
b7	4x	r9		2x
d	1x	s6	4x27	2x
e	16x	t	3,5x13	8x
f4	16x	t1	3,5x15	12x
h	1x	t6	3,5x30	8x
h2	6x	v		1x
k9	2x	x8	Fuß 58x40	4x
l	4x	y4		1x
n	8x	y14		10x
r	8x	z		10x
r4	2x			

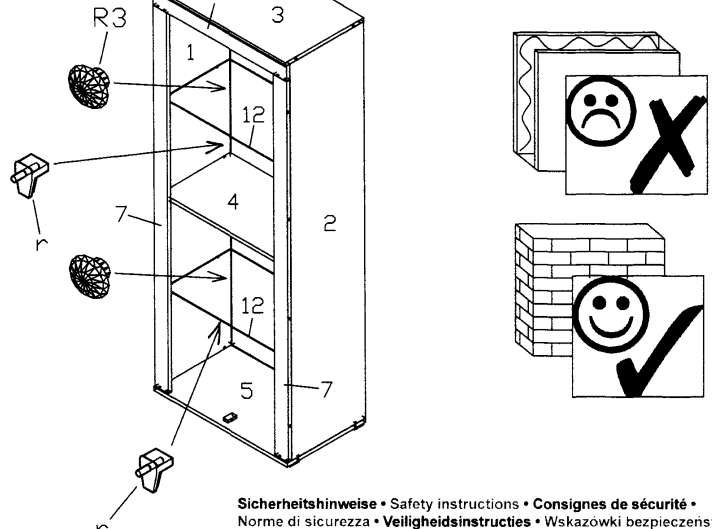
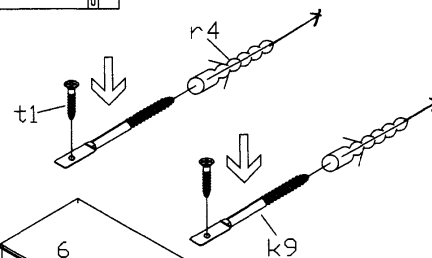
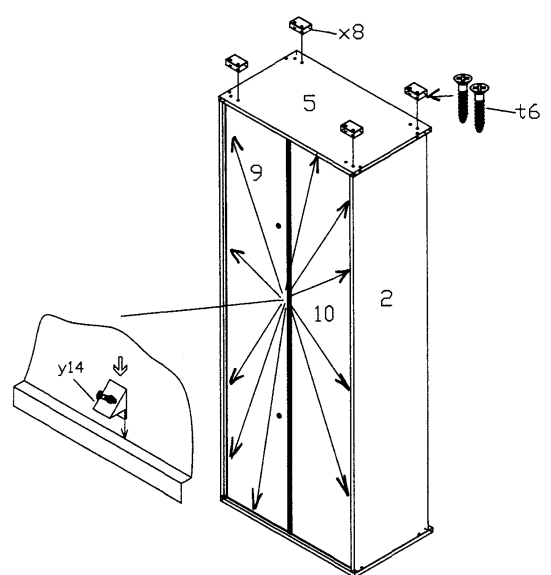


a18		4x
e		16x
h2		6x
n	8x30mm	8x
r9		2x
s6	4x27	2x
t	3,5x13	8x
t1	3,5x15	8x
v		1x
h		1x



7

y14		10x
t6		8x
x8		4x

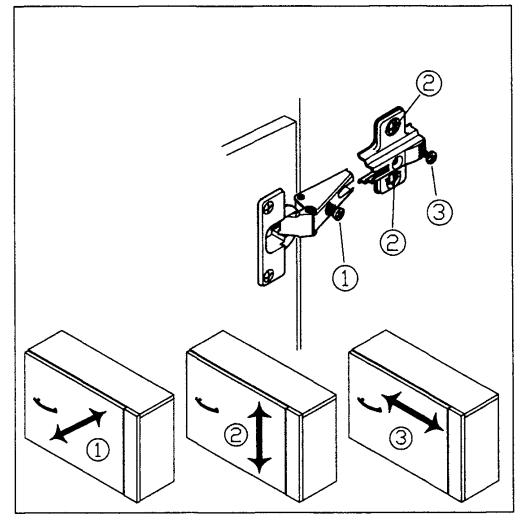
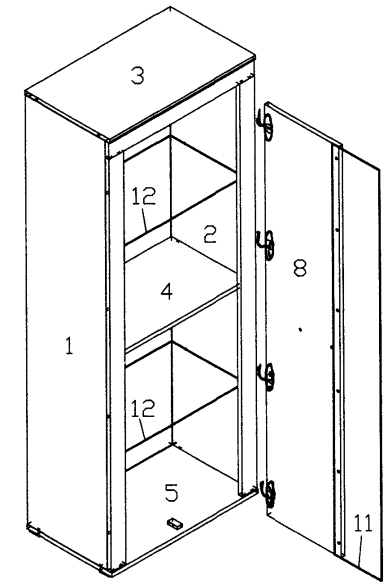


Sicherheitshinweise • Safety instructions • Consignes de sécurité • Norme di sicurezza • Veiligheidsinstructies • Wskazówki bezpieczeństwa • Bezpečnostní pokyny • Bezpečnostné pokyny • Biztonságtechnikai tudnivalók • Instrucțiuni referitoare la siguranță • Güvenlik uyarıları • Правила техники безопасности

1	D	Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z. B. Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuelle Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zurate.
	GB	The enclosed wall mounting materials (dowels and screws) are only suitable for solid masonry (e.g. concrete or brick walls). Special dowels and other screws may be necessary for other wall constructions. If necessary, please consult a qualified professional.
	FR	Le matériel de fixation murale fourni (chevilles et vis) convient uniquement à des murs solides (p. ex. murs en béton ou en briques). Pour les autres constructions de murs, il faut éventuellement des chevilles spéciales et d'autres vis. Faites-vous conseiller par un spécialiste.
	IT	I materiali di fissaggio allegati (tasselli e viti) sono adatti solo ai muri compatti (ad es. di calcestruzzo o mattoni). Per altri tipi di pareti è probabile che occorrono tasselli speciali e altre tipologie di viti. Richiedere eventualmente il consiglio di un esperto.
	NL	Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal (pluggen en schroeven) is geschikt voor vaste muren (bv. betonnen of bakstenen muren). Voor andere muurconstructies zijn eventueel speciale pluggen en andere schroeven noodzakelijk. Consulteer eventueel een vakman.
	PL	Załączony zestaw montażowy do zamocowania artykułu do ściany (kolki i wkręty hak) przeznaczony jest wyłącznie do montażu artykułu na ścianach wykonanych z cegły lub betonu. Przy montażu artykułu na ścianie wykonanej z innych materiałów, należy zastosować odpowiednie do niej zamocowania. W razie wątpliwości prosimy zasięgnąć porady fachowca.
	CZ	Přiložený materiál pro montáž na stěnu (hmoždinky a šrouby) je vhodný jen pro pevné zdivo (např. betonové nebo cihlové stěny). Pro jiné skladby stěn budou případně nutné speciální hmoždinky a jiné šrouby. Pokud se připravíte s odborníkem.
	SK	Priložený materiál pre upevnenie na stenu (hmoždinky a skrutky) je vhodný len pre pevné múrivo (napr. betonové alebo tehlové steny). Pre iné steny sú potrebné príp. špeciálne hmoždinky a iné skrutky. V prípade potreby sa poraďte s odborníkom.
	HU	A mellékelt fal rögzítéskészlet (tű és csavarok) csak tomort falazathoz (pl. betonfalban, téglafalban) használható. Más falépítésköz hoz speciális tűre és csavarra lesz szükség. Szükség esetén kérje ki egy szakember véleményét!
	RO	Materialul furnizat pentru montajul de perete (dibeli și șuruburi) este adecvat numai pentru zidărie solidă (de exemplu perete din beton sau din cărămidă). Pentru alte structuri de perete, este posibil să fie necesare dibeli speciali, precum și alte șuruburi. Dacă este necesar, consultați un specialist.
	TR	Tesisimat kararmatinalı duvar tipı sabitleme materyali (dübel ve vidalar) sadece beton ve tuğla duvarları gibi sağlam duvar yapıları için uygundur. Başka duvar yapıları için özel dübel ve/veya başka vidalar gerekebilir. Gereklirse bir uzmanıan yardımı alınız.
	RU	Входящий в комплект поставки материал для крепления на стене (дюбели и болты) предназначен только для прочных каменных стен (например, бетонных или кирпичных). Для других типов стен используйте по мере необходимости специальные дюбели и другие болты. По мере необходимости обратитесь за помощью к специалистам.

9

r		8x
R3		2x
r4		2x
k9		2x
t1		2x



D Montageanleitung
FR Notice de montage

GB Assembly instructions
IT Istruzioni di montaggio

NL Handleiding voor de montage
CZ Montážní návod

PL Instrukcja montażu
SK Návod na montáž

HU Szerelési útmutató
TR Montaj talimatı

RO Instrucțiuni de montaj
RU Инструкция по монтажу

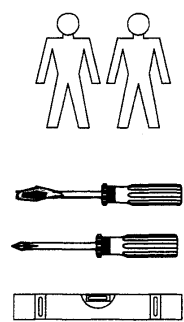
Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis
Servis • Szerviz • Сервисная служба

Name • Nom • NOME • Naziv
Nazwa • Imię • Назва • Nev
Dezignacija • Бити • Названіе

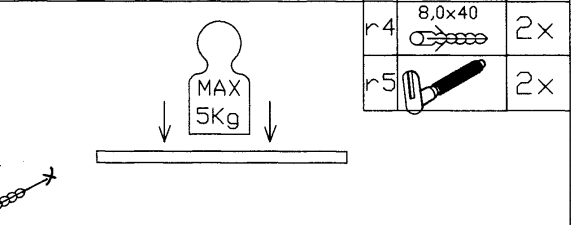
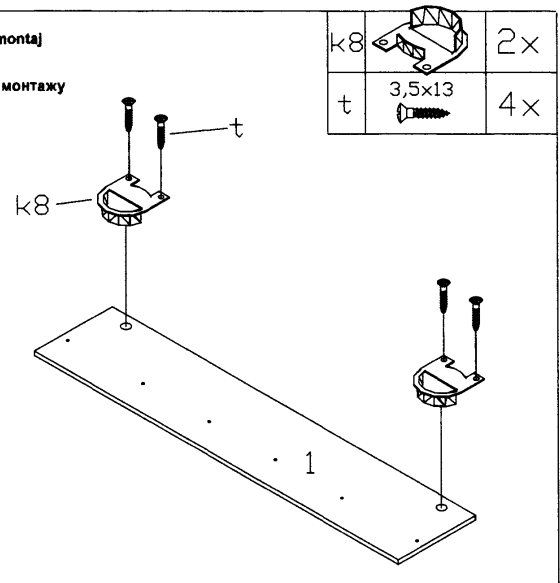
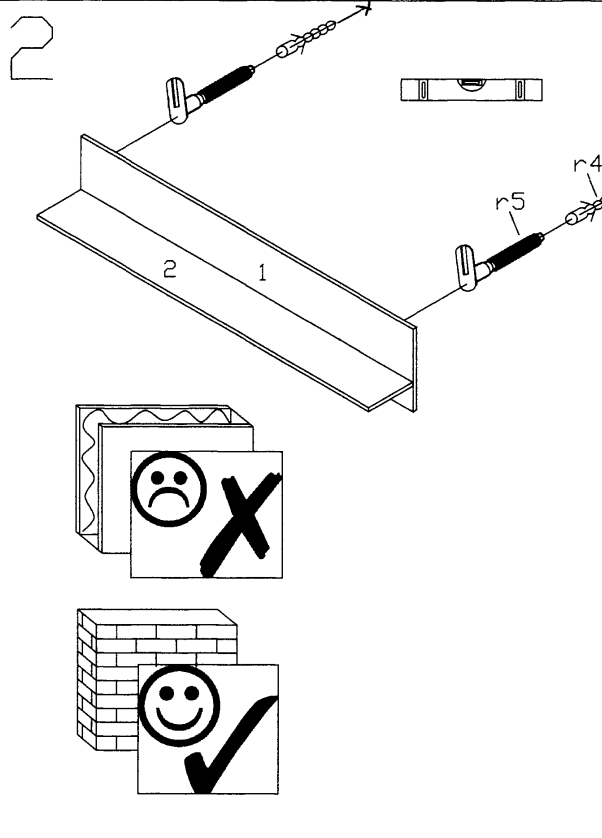
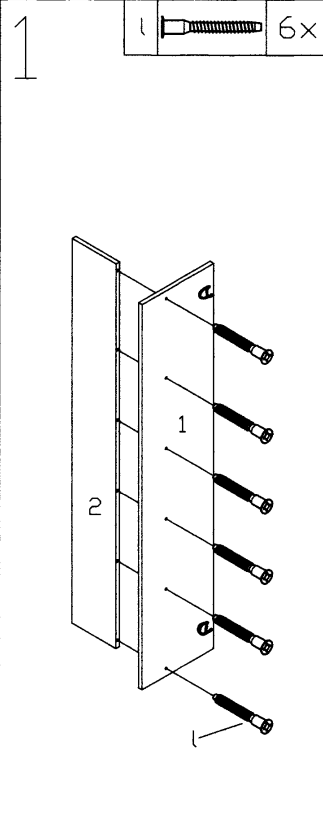
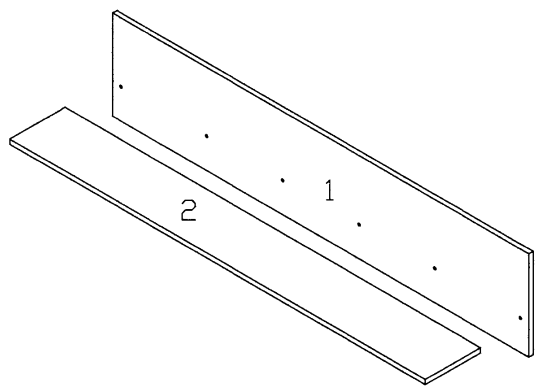
Nr • No • N° • Номер • C • Sz
Typ • Type • Tip • Tipus • Tipo
Tan

Aosta
7.0363

- 1. RW 1400x300x15mm 1
- 2. ABL 1398x185x15mm 1



k8		2x
l		6x
r4	8,0x40 	2x
r5		2x
t	3,5x13 	4x



Sicherheitshinweise • Safety instructions • Consignes de sécurité •
Norme di sicurezza • Veiligheidsinstructies • Wskazówki bezpieczeństwa •
Bezpečnostní pokyny • Bezeichnungssicherheitsanweisungen • Biztonságtechnikai
utóiratok • Instrucțiuni referitoare la siguranța • Güvenlik uyarıları •
Правила техники безопасности

1	D	Das beigelieferte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B. Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten und eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zurate.
	GB	The enclosed wall mounting materials (dowels and screws) are only suitable for solid masonry (e.g. concrete or brick walls). Special dowels and other screws may be necessary for other wall constructions. If necessary, please consult a qualified professional.
	FR	Le matériel de fixation murale fourni (chevilles et vis) convient uniquement à des murs solides (p. ex. murs en béton ou en briques). Pour les autres constructions de murs, il faut éventuellement des chevilles spéciales et d'autres vis. Faites-vous conseiller par un spécialiste.
	IT	I materiali di fissaggio allegati (tasselli e viti) sono adatti solo ai muri compatti (ad es. di calcestruzzo o mattoni). Per altri tipi di pareti è probabile che occorrano tasselli speciali e altre tipologie di viti. Richiedere eventualmente il consiglio di un esperto.
	NL	Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal (pluggen en schroeven) is geschikt voor vaste muren (bijv. betonnen of bakstenen muren). Voor andere muurconstructies zijn eventueel speciale pluggen en andere schroeven noodzakelijk. Consulteer eventueel een vakman.
	PL	Załączony zestaw montażowy do zamocowania artykułu do ściany (kołki, wkrety, nakrętki), przeznaczony jest wyłącznie do montażu artykułu na ścianach wykonanych z cegły lub betonu. Przy montażu artykułu na ścianie wykonanej z innych materiałów, należy zastosować odpowiednie do niej zamocowania. W razie wątpliwości prosimy zasięgnąć porady fachowca.
	CZ	Příložený materiál pro montáž na stěnu (hmoždínky a šrouby) je vhodný jen pro pevné zdivo (např. betonové nebo cihlové stěny). Pro jiné skladby stěn budou případně nutné speciální hmoždínky a jiné šrouby. Poradte se případně s odborníkem.
	SK	Příložený materiál pre upevnenie na stenu (hmoždínky a skrutky) je vhodný len pre pevné murovo (napr. betonové alebo tehlové steny). Pre iné steny sú potrebné príp. špeciálne hmoždínky a iné skrutky. V prípade potreby sa poraďte s odborníkom.
	HU	A mellékelt fal rögzítőeszköz (tű és csavarok) csak kemény falazatraban (pl. betonfalban, téglafalban) használható. Más falépítéshoz speciális tűre és csavarokra lesz szükség. Szükség esetén kérje ki egy szakember véleményét!
	RO	Materialul furnizat pentru montajul de perete (duburi și șuruburi) este adecvat numai pentru zidărie solidă (de exemplu perete din beton sau din cărămidă). Pentru alte structuri de perete, este posibil să fie necesare duburi speciale, precum și alte șuruburi. Dacă este necesar, consultați un specialist.
	TR	Testimalat kapsamındaki duvar tipi sabitleme materyali (dübel ve vidalar) sadece beton ve tuğla duvarları gibi sağlam duvar yapıları için uygundur. Başka duvar yapıları için özel dübeller veya başka vidalar gereklidir. Gerektirse bir uzmanırdan yardım alın.
	RU	Входящий в комплект поставки материал для крепления на стене (дубели и болты) предназначен только для прочных каменных стен (например, бетонных или кирпичных). Для других типов стен используйте по мере необходимости специальные дубели и другие болты. По мере необходимости обратитесь за помощью к специалистам.

